

RAPPORT ANNUAL 2004/05

1. Introducziun

In onn da gronda lavur, in onn da gronda satisfacziun ed in onn da bia bials ed empermetents muments ei ius alla fin. La cultura ha danovamein gudignau simpatia e renconuschientscha da differentas varts. Aschia fa ei plascher da luvar e continuar cun ils novs projects en nossa vischnaunca.

Ils 18 da d'ost 2005 ha nies convischin e **scribent Vic Hendry** saviu festivar siu 85avel anniversari. Il Forum cultural Tujetsch ha ensemen cun la suprastonza communal tarmess ina gratulaziun e purtau in present al giubilar. Il Vic ha giu grond plascher da nossa gratulaziun e nies pign regal. Nus havein suttastrihau l'engrazieivladad, la renconuschientscha ed il respect per la grondiusa ovra litterara d'il scribent indigen. Nus astgein esser loschs da sias ovras e scazis culturals. Perdetga da ses merets dattan ils differentes premis e renconuschientschas publicas da differentas varts. Adina puspei astgein nus sedivertir da novas contribuziuns ella Quotidiana e da novas ovras. Al Vic giavischein nus vinavon ina buna sanadad e selegrein vinavon sin in'ovra ni l'otra ed ina viseta en sia patria nativa.

Il museum la Truaisch ha medemamein organisau bialas ed interessantas exposiziuns durant il davos onn ora. Nus essan adina stai dil meini ch'in museum ha mo lu ina valeta sch'el viva. La presidenta Barla Monego ha purtau veta el museum e nus astgein selegrar dall'activad. Nus essan pertscharts che las stentas dil museum s'accordeschan a moda ideala cun las stentas dil forum. Als reponsabels engraziein nus grondamein.

2. Casti da Putnengia

Durant la stad 2005 havein nus continuau las lavurs cun allontanar il material egl intern sco per part era entuorn la tuor da Putnengia. Per quellas lavurs ei l'Uniun da viandonts Tujetsch stada a disposiziun. Ils pensiunai han fatg grondiusa lavur, e quei cun grond tschaffen ed engaschi. A tuts ch'ei segidai in grond Dieus paghi persuerter.

Las stentas per la restauraziun e conservaziun dil Casti da Putnengia vegnin nus a continuar il proxim onn. La finanziaziun camonda igl andament dallas lavurs. Nus essan denton perschua di da saver continuar e dar il proxim onn in grond stausch allas lavurs.

Il cantun ha danovamein priu investa dallas lavurs ed en collaboraziun essan nus secunvegna en tgei fuorma che nus vegnin a continuar. Nus essan vinavon visai sin il sustegn dalla populaziun, dalla vischnaunca e dil cantun per saver terminar las lavurs da restauraziun e conservaziun. Il Casti da Putnengia vegn ad enrihar nossa vallada e cunzun la historia locala.

3. 100 onns Institut dil Dicziunari Rumantsch Grischun (DRG)

Venderdis, ils 3 da december 2004, ha il Forum cultural Tujetsch envidau tier ina viseta dil DRG a Cuera. A caschun dallas festivitads ha igl Institut dil DRG organisau dis dallas portas aviartas. 100 onns – franc in tiem, nua ch'igl ei indicau da dar in sguard el vargau ed in'egliada el futur.

Ils collaboraturs digl institut han menau ils participonts atras las localitads che dattan perdetga d'in immens scazi da material documentar da nies lungatg mumma. Era sur da nossa vischnaunca exista bia material, fotografias etc. La squadra actuala dil DRG (7,3 plazzas da lavur) sestenta cun tutta forza e bunaveglia da vegnir in bien pass vinavon viers la mira finala, in dicziunari, ina enciclopedia completa dils idioms e dialects romontschs plidai el cantun Grischun.

Als collaboraturs cun il responsabel Carli Tomaschett engraziein nus grondamein per lur presentaziun ed amicabile hospitalitad a Cuera.

4. Sera da referats – lungatg romontsch

Ils 11 da mars 2004 havein nus saviu organisar ina sera da referats partenent il lungatg romontsch. Cun dr. Gion Lechmann da Sumvitg ha ina persuna renconuschida referiu sur dalla historia dil lungatg romontsch. Plinavon ha el presentau siu cudisch da disertaziun „Rätoromanische Sprachbewegung“.

Il collaboratur regional dalla Ligia Romontscha Martin Mathiuet ha presentau las purschidas dil Center da cumpetenza e management CCM a Laax.

Suenter ils referats ha il hotel Oberalp offeriu in appertiv ed ils presents han giu caschun da discuorer

sur dalla tematica da nies lungatg mumma. Nus engraziein grondamein als referents sco era al hotel Oberalp per il sustegn e la buna collaboraziun.

5. Archiv cultural

Il project per la realisaziun d'in archiv cultural gauda aunc adina gronda prioritad en nies program da lavur. Dapi igl onn 1998 essan nus sin la tscherca da localitads per in archiv cultural. Cun la realisaziun dil dentertract denter la scoletta e la halla da gimnastica havess la vischnaunca ina ideala localitad per endrizzar igl archiv cultural. In archiv cultural muntass ina purschida singulara che enrihess nosa vischnaunca.

Lein sperar che nus gaudien il necessari sustegn davart las autoritads communalas e la populaziun.

6. Notg da film uost 2005

Per la tiarza gada ha il Forum cultural Tujetsch organisau ina notga da film ils 5 d'uest 2005. Allas 21.00 uras havein nus saviu dar l'entschatta dil plaz da scola a Sedrun. Bia cletg havein nus giu cun l'aura. Las neblas stgiras eran pauc empermetentas, han denton schenegiau nus d'urezis. Nus havein saviu presentar il suandont program dalla sera:

Revista 2004/05

Bruno Berther e Roman Hendry han realisau ina revista da tuttas occurrenz, fiastas e schabetgs specials duront igl onn ora. Il film ha dau perdetga dalla gronda activitad en nosa vischnaunca. Als iniziants Bruno e Roman engraziein nus grondamein per lur lavur, interess e grond engaschi.

Processiuns

En connex cun il giubileum dad 800 onns dalla baselgia parochiala s. Vigeli havein nus rimnau tutts registraziuns da films che han da far cun processiuns en vischnaunca. Rimnau e preparau il film ha Bruno Berther.

Construcziun dil mir da Curnera

Entras nies convischin Gieri Venzin havein nus giu la pusseivladad da presentar in film che documentescha la construcziun dil mir da Curnera. Quei film ei staus il punct culminont dalla sera. Il forum engrazia grondamein a Gieri sco era alla televisiun Svizra tudestga che ha mes a disposiziun il film a nus.

Cun varga 300 visitaders havein nus saviu nudar in absolut record. Il grond interess dils giuvens tochen tier ils pli passai ha legrau nus zun fetg. En mintga cass vegnin nus a continuar cun la notg da film e savein gia oz sincerar da saver presentar in interessant program il proxim onn.

7. Calender

Per igl onn 2005 ei il tierz calender cun fotografias veglias da nosa vallada cumparius. Nus havein danovamein saviu vender la gronda part dils calenders. Cun quellas entradas savein nus financiar ina part da nossas activitads.

Il calender 2006 muossa danovamein fotografias da Lucas Berther, hotelier Sedrun/Turitg. – Il Forum cultural Tujetsch ha giu il grond cletg da retscheiver ina biala retscha da dias da Lucas Berther. Ei setracta da fotos aunc mai publicadas.

Cun las entradas ord la vendita dil calender savein nus financiar ina gronda part da nos projects. Perquei lessan nus animar tuts da comprar in calender e sustener nosa cultura!

8. Viseta suprastonzas Romania e Renania

Ils 20 da november 2004 han las suprastonzas dalla Romania e Renania visitau nosa vischnaunca ed il Forum cultural Tujetsch ha astgau presentar nosa viva cultura. Sco emprem havein nus beneventau la delegaziun a Dieni ed il medem mument presentau il Casti da Putnengia cun la historia e nossas stenstas per la conservaziun e restauraziun. Silsuenter havein nus fatg ina viseta al museum la Truaisch a Sedrun. La presidenta dalla cumissiun museum Barla Monego ha fatg in beinvegni. Il forum ha presentau ils projects realisai ils davos onns, ils projects en lavur ed era novas ideas e visiuns. Suenter la part ufficala han ils presents saviu prender investa dall'exposiziun „Melli egliadas“. Alla fin havein nus envidau ils parsuras da nossas uniuns localas per menar ina discussiun sur dils giavischs e basegns. Silsuenter havein nus offeriu in apperitiv e surdau da mintga participont in present. Las suprastonzas dalla Romania e Renania ein stai incantai dil di ed engraziau grondamein

per nossa invitaziun. Alla Barla Monego engraziein nus grondamein per la buna collaboraziun ed era per il grond engaschi ch'ella presta sco presidenta dalla cumissiun museum.

9. Conclusiun

Luvrar en favur dalla cultura munta lavur da pigns pass. Persuenter ei la cuntentientscha suentar haver contonschiu il giavischau bia pli gronda. Cun il contonschiu dil davos onn savein nus esser pli che satisfatgs. Il Forum cultural Tujetsch ei ina ferma petga e quei che nus sentin di per di era reconuschida da tuttas varts. Nus sperein da saver continuar cun quella biala lavur ed animar adina dapli glied da s'interessar per la cultura.

Alla fin da nies rapport s'auda ei d'engraziar a tuts ch'ei sin ina moda ni l'otra segidai e s'engaschai per ils fatgs culturals en nossa vischnaunca. Cun grond entusiassem e plascher havein nus gia priu enta maun il niev onn.

Forum cultural Tujetsch

la suprastanza